



Automatikwerk
Self-winding movement
J880.3

Junghans. Live your style.

Junghans社の時計をお買い上げ頂き、誠に有難うございます。
Junghans時計はいつも特別な存在であり、長い時計製造やデザインの歴史を持っています。そして今でもその使命を沿革して取り込んでいます。1861年シュランベルクのブラックフォレストに成功した物語を始め、それぞれの新しいモデルは大成功となりました。各時計に現れた要素はJunghansが特別な存在であることを証明します：スタイル、情熱、革新的な精神または細部に至るまでの高精度。言い換えると：伝統技巧へ最新の時計技術と刺激的なデザインを組み合わせる。それは正真正銘のJunghansとなります。自分のスタイルで生きる人々への時計であり、当社はお持ち主としてのお客様に心からお祝いを申し上げます！

Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG

内容	頁	取扱説明書
取扱説明書	107	時計の巻き上げ リューズ位置Aでは、自動ムーブメントを手動で巻くことが可能です。お使いのモデルにネジ込み式リューズがある場合は、使用開始時に左に回して緩める必要があります。
技術的情報 & 注記	110	ムーブメントが動き出すには、少なくともリューズを2〜3回転巻く必要があります。長期間、時計を着用していなかったために止まってしまった場合は、手動で巻き上げることができます。60回ほどまわすと完全に巻き上げられた状態になります。時計を着用すると、腕の動きによって必要なエネルギーが生成されます。完全に巻き上げることで、最大のパワーリザーブが保証されます。

各部名称と機能 キャリバーJ880.3



- 1 時針
- 2 分積算計
- 3 ストップセコンド積算計
- 4 分針
- 5 スタート・ストッププッシャー
- 6 リュウズ
- 7 リセットプッシャー
- 8 秒針

時刻の設定

動きを止めるために、Bの位置までリュウズを引いてください。時計を正確に設定するために、秒針が60にある時には、動きを止め、要求された時間に設定することができます。できる限り正確な時刻表示を実現するために、分針を反時計回り方向に回転させることをお勧めします。このようなギアを最小許容に設定することができます。例えば：時間を10：10に設定したい場合は、10：20が表示さ

れるまで分針を時計回り方向に回転させ、その後、反時計回り方向に10：10の時間を設定します。

秒針を起動するために、Aの位置までリュウズを戻してください。

クロノスコープ機能

時間計測の開始：

スタート・ストップボタン (5) を押してクロノスコープをスタートさせます。

時間計測の停止：

スタートストップボタン (5) を押してクロノスコープをストップさせます。

リセット：

リセットボタン (7) を押します。両方の針がニュートラルの位置に戻ります。

追加時間の計測：

計測の特定の時点でスタート・ストップボタンを再び押して、ストップ時間を追加できます。クロノスコープ針は停止位置から進みます。

仕様

キャリバー J880.3

クロノスコープ機能搭載の自動巻上げ機構

自動両巻き

28,800振動/時

42時間のパワーリザーブ (クロノスコープ機能未使用時)

DIN 8309に基づく耐磁性

防水性

表示名	使用例				
	 手洗い 雨 水しぶき	 シャワー	 入浴	 水泳	 呼吸装置を使わず に潜る (スノーケリング)
表示名ナシ	不可	不可	不可	不可	不可
3 BAR	可	不可	不可	不可	不可
5 BAR	可	不可	可	不可	不可
10 BAR	可	可	可	可	不可
20 BAR	可	可	可	可	可

DIN (ドイツ規格協会) の防水性規格は構造に関する目印の一つですが、衝撃や温度変化、紫外線などの外的要因からも、化粧品や洗剤 (油脂や酸) に触れることによっても影響を受けることがあります。したがって「3-20気圧防水」の状態は新品の時計にだけ当てはまることに注意してください。腕時計は定期的に点検してもらうことを推奨します。

一般的なご注意

外的影響によって防水性が損なわれ、場合によっては湿気が侵入することがあります。

そのため、定期的にお客様担当のユンハンス技術者に点検を依頼することをお勧めいたします。

これ以外の調整作業や時計ベルトの修理についても、ご担当のユンハンス技術者にお任せください。

この時計には、当社工房で何度も検査を繰り返した高品質ベルトが取り付けられています。万が一ベルトの交換をご希望の場合は、同品質のベルト（望ましくは当社純正の同じベルト）にお取り換えください。

時計やベルトに付着した汚れは、乾いた布または軽く湿らせた布で拭き取ることができます。ご注意：化学洗剤（ベンジンや塗料用シンナーなど）はご使用にならないでください。表面に傷が付くおそれがあります。



Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG
Geißhaldenstr. 49 · D-78713 Schramberg
www.junghans.de · info@junghans.de